

Determinazione Direttoriale n. 94/2024

Oggetto: Rettifica del bando di concorso pubblico per titoli ed esame, emesso con D.D. n. 82/2024 del 14/11/2024, per il reclutamento di una unità di personale con il profilo di "Ricercatore", Terzo Livello Professionale, con contratto di lavoro a tempo determinato e regime di impegno a tempo pieno, della durata di un anno, prorogabile, ai fini dello svolgimento delle attività di "Exploiting the synergy between LSST and VST to investigate the cosmos: the expansion rate and the geometry of the Universe measured through the time delays of strongly lensed variable sources", previste dal Progetto denominato "Partecipazione LSST - Large Synoptic Survey Telescope", Codice Unico di Progetto: C43C24001110005. Codice Bando: 2024INAFRIC-IAM-1050306-001

Il Direttore dello IASF di Milano

- VISTA** la propria D.D. n. 82/2024 del 14/11/2024 con cui è stato emesso un bando di concorso pubblico per titoli ed esame, ai fini del reclutamento di una unità di personale con il Profilo di "Ricercatore", Terzo Livello Professionale, con contratto di lavoro a tempo determinato e regime di impegno a tempo pieno, per la durata di un anno, prorogabile, con sede di servizio presso l'Istituto di Astrofisica Spaziale e Fisica Cosmica di Milano dell'Istituto Nazionale di Astrofisica, ai fini dello svolgimento delle attività di "*Exploiting the synergy between LSST and VST to investigate the cosmos: the expansion rate and the geometry of the Universe measured through the time delays of strongly lensed variable sources*", previste dal Progetto denominato "Partecipazione LSST - Large Synoptic Survey Telescope", Codice Unico di Progetto: C43C24001110005. Codice Bando: 2024INAFRIC-IAM-1050306-001
- VISTO** in particolare l'Art.9, comma 10 della D.D. menzionata al punto precedente, che richiede che "Per i titoli redatti in lingua straniera i candidati devono allegare una traduzione in lingua italiana autenticata dalla competente rappresentanza diplomatica o consolare italiana ovvero da un traduttore ufficiale che ne attesti la conformità al testo originale in lingua straniera"
- RITENENDO** opportuno di dover escludere i titoli redatti in lingua inglese, francese, tedesca e spagnola dalla richiesta di traduzione autenticata

DETERMINA

1. Il bando di concorso pubblico per titoli ed esame, emesso con D.D. n. 82/2024 del 14/11/2024, ai fini del reclutamento di una unità di personale con il Profilo di "Ricercatore", Terzo Livello Professionale, con contratto di lavoro a tempo determinato e regime di impegno a tempo pieno, con sede di servizio presso l'Istituto di Astrofisica Spaziale e Fisica Cosmica di Milano dell'Istituto Nazionale di Astrofisica, per la durata di un anno, prorogabile, ai fini dello svolgimento delle attività di "*Exploiting the synergy between LSST and VST to investigate the cosmos: the expansion rate and the geometry of the Universe measured through the time delays of strongly*

lensed variable sources", previste dal Progetto denominato "Partecipazione LSST - Large Synoptic Survey Telescope" viene rettificato come segue:

- a) Il testo dell'Art.9, comma 10, viene sostituito dal seguente testo:
 - i. Per i titoli redatti in lingua straniera (diversa dalla francese, inglese, tedesca e spagnola) i candidati devono allegare una traduzione in lingua italiana autenticata dalla competente rappresentanza diplomatica o consolare italiana ovvero da un traduttore ufficiale che ne attesti la conformità al testo originale in lingua straniera, ferme restando le sanzioni previste dal codice penale e dalle leggi speciali in materia nei casi di falsità in atti e/o di dichiarazioni mendaci.
 - b) il termine per la presentazione delle domande di partecipazione indicato all'Art.3, comma 2, è prorogato alle ore 23:59 del 10/01/2025;
2. rimangono invariate tutte le restanti disposizioni del bando;
 3. i candidati che abbiano già inoltrato la domanda prima della pubblicazione della presente rettifica, senza allegare la traduzione certificata dei titoli in lingua inglese o francese o tedesca o spagnola (come richiesto dal bando originario ma non più previsto dal bando rettificato), non sono tenuti a inviare nuovamente la domanda. La documentazione presentata sarà valutata in conformità ai requisiti della versione rettificata del bando. I candidati che avessero già inoltrato domanda hanno comunque la facoltà di procedere alla presentazione di una nuova domanda entro il nuovo termine indicato al precedente punto 1, lettera b), nel caso ritenessero opportuno apportare modifiche ai documenti sottomessi.

La presente rettifica è pubblicata sugli stessi canali utilizzati per la pubblicazione del bando originale.

Milano, 19 dicembre 2025

Il Direttore dello IASF Milano

Andrea De Luca